

Pepa of Faamatalaga Moni a le Faalapotopotoga a le COVID-19

Sa faafouina e le Department of Children, Youth, and Families (DCYF) (Matagaluega o Tamaiti, Talavou, ma Aiga) lenei pepa o faamatalaga moni ia Me 27, 2020. O le a faaauau pea e le DCYF on faafouina lenei pepa aloaia pe a manaomia. Mo isi faamatalaga asiasi le dcyf.wa.gov.

Ina ia taofia le pepesi o le vairasi o le COVID-19, ua tapunia e le DCYF potu taalaelae pito i luma (lobbies) o o matou fale uma ma o le a le faia ni pisinisi faafesaga'i ma tagata.

Personal Protective Equipment (PPE) (Meafaigaluega e Puipuia le Tagata Lava Ia)

- E aofia ai totigilima, ufimata, ofu talaloa, seevae pa'u (boots) ma ufimata mo foliga.
- Sa mauaina e le DCYF ia PPE ma ua auina atu i falema'i o auaina 24/7 ma tagata faigaluega o e ono aafia i le vairasi o le COVID-19. Matou te iloa o loo manaomia isi PPE, ma o loo matou taumafai ia maua nisi PPE.

Polokalama Lagolago mo Aiga

Asiasiga i Aiga

- Ia Mati, sa talosaga le DCYF i foma'i ia e asiasi i aiga e taofi asiasiga faafesaga'i ae, nai lo lena, ia ofo atu asiasiga e faia i vitio po o le telefoni. E mafai ona faaauau pea asiasiga i luga o le initoneti (Virtual) e oo atu ia Luni 30. O nisi foma'i e asiasi i aiga ua faaaogaina asiasiga i luga o vitio po o uepisaite faapea le telefoni, imeli, ma text. O nisi foma'i ua latou momoli atu ia meafaigaluega i aiga, ae tumau pea le va va mamao saogalemu.
- Ua talosaga le DCYF i nisi polokalama ua faatupeina a le Home Visiting Service Account (HVSA) ina ia taofi asiasiga faafesaga'i e oo atu ia Luni 30.
 - I le taimi lenei, o le a totogi e le DCYF teaugatupe (accounts) o loo i ai tupe aloaia manaomia ona totogi, e tusa lava pe afai e le i ausia tulaga manaomia uma.

Early Support for Infants and Toddlers (ESIT) (Lagolagosua Muamua mo Pepe ma Fanau Laiti)

- O Early intervention providers (e saunia uluai fofo) o loo faaaogaina telefoni ma talanoaga i luga o vitio e oo atu ia Luni 30, ina ia saogalemu pea asiasiga i le va o tamaiti ma foma'i.



Child Welfare (Uelefea mo Fanau)

Intake line (Laina faaulufale)

- Ua faaauau pea e le DCYF ona tatala lana laina faapitoa (hotline) valaau fua (toll-free) 24/7 mo le sauaina ma le tuulafoaia 1-866-363-4276.

Asiasiga

- Ua faaauauina nei e le DCYF asiasiga faafesaga'i, ae i le taimi ole faama'i pipisi I le lalolagi o le COVID-19, o le a ono mafai ona maua asiasiga e ala i ni faiga tuufaatasi o le faia o asiasiga i luga o le initoneti (virtual) ma le faia faafesaga'i I le ofisa.
- Ina ia faamautinoa le saogalemu o tamaiti, o le a faaauau pea e le DCYF ona faia faafesaga'i suesuega mo lipoti o sauaga po o le tuulafoaia o fanau.
- Sa talosaga atu le DCYF i foma'i ina ia mulimulita'i i ta'iala ma faiga faatulagaina faale soifua maloloina a le DOH e faia ai asiasiga ina ia matua matuinoa le saogalemu mo tagata auai uma.

Faalaiseneina mo le Tausi Fanau Fai (Foster Care Licensing)

- Sa saunia e le DCYF se faiga mo le mauaina o se faatagana (waiver and exception) e lagolago ai polokalama ma aiga.
 - Afai latou te le ausia tulaga manaomia mo le Washington Administrative Code i le taimi o le COVID-19, o le a manaomia e tausii fanau fai ona faafesoota'i lo latou fai laisene i le latou itu (regional licensor) ina ia talanoaina filifiliga o loo maua.
 - Valaau le 1-888-543-7414 e a'oa'o ai auala e ave'a ai ma se matua tausii tama fai.
- Sa talosagaina e le DCYF tausii tama fai uma ina ia va va mamao saogalemu, e pei ona faataatia mai e le DOH ma le faatonuga mai le Kovana.

Siakiina o Talaaga (Background Checks)

Sa faia e le DCYF ni suiga i le siakiina o talaaga mo polokalama faale uelefea ma a'oa'oga muamua mo fanau ina ia faaitiitia ai le taimi e faamae'a ai, aveesea saogalemu papupuni ma faia ai le faatatau o tagata o e ono saunia le tausiga mo fanau.

Tausia o Fanau (Child Care)

- O ofisa tutotonu mo le tausii o fanau ma foma'i e tausii aiga i fale (family home providers) e le tatau ona sili atu nai lo le 10 tagata i le potu, e aofia ai tamaiti ma tagata matutua. Afai e i ai i se ofisa tutotonu le avanoa e vaevae i ai le sili atu nai lo le tasi se vaega, e mafai ona latou faia o lea.



- O fesoasoani muamua (first responders) ma tagata faigaluega i galuega taua (essential workers) e manaomia le tausiga mo fanau (tamaita'i foma'i, foma'i, leoleo, fuimu, foma'i (paramedics), ma faufautua faaleagafesoota'i (social workers)). Ua fautuaina e le DCYF ina ia auauna atu le au tautua i aiga o loo i luga o le lisi taua (essential list) ma fanau sili ona aafia gofie e tusa ai ma manaoga o tagata o le nuu.
- O loo ofoina atu e le DCYF le lagolagosua i le au tautua i le tausiga o fanau i lalo o le CARES Act (Tulafono o le Toomaga ma le Saogalemu o le COVID-19). E mafai e le au tautua ona apalai mo se foa'i tau tupe e oo atu ia luni 30 pe seia oo ina ua mae'a le tupe ua faatupeina ai wacompass.force.com/PP_LoginPage.

Child Care Subsidy (Fesoasoani Tautupe mo le Tausiga o Fanau)

- Ua suia e le DCYF tulafono mo gaoioiga ina ia mafai ai e aiga ona maua le tausiga o fanau (child care) i le taimi lenei.
 - E tatau i aiga ona ta'i 12 masina ma toe faafouina le faatagana mo lea tausiga ma o loo i ai mea manaomia e tatau ona agavaa ai. O loo faia e le DCYF ia tulafono ina ia faigofie ona fetuutuuna'i e mafai ai e aiga ona tumau lo latou agavaa.
 - E tatau i aiga ona toe apalai pe a manaomia mai ma lipoti atu o latou tulaga ma gaoioiga.
 - Matou te faamalosiaina aiga ina ia toe apalai e faatumaui ai lo latou agavaa ina ia mafai ai ona latou mauaina le tausiga o fanau (child care) i le taimi e manaomia ai.
 - Ua faamagaloina e le DCYF ia tupe totogi (waiving copayments) mo Aperila, Me ma luni mo aiga o loo mauaina le inisiua o le Working Connections Child Care. O le a totogiina e le DCYF i le au tautua ia le aofa'iga atoa, e aafia ai le tupe e totogi e le kamupani inisiua (base rate) ma le tupe totogi lea e tatau ona totogi (copay) e le aiga.

Early Achievers Participants (Tagata Auai i le Au Ausia Muamua)

- O le au tautua o e auai i le Early Achievers o le a faaauau pea ona mauaina taua o le aga'i i luma lelei tele (quality improvement awards) ma siisii ai i luga tupe e toe maua (tiered reimbursement rates) e faaopoopo i a latou tupe totogi faavae amata (enrollment-based payment). O le Kovana o Governor Inslee ua faamagaloina tulafono e faatatau i taimi faatulagaina ma mea manaomia a Early Achievers ia o le a le aafia ai le totogiina o i latou.



Juvenile Rehabilitation (JR) (Toefuata'iina o Talavou)

- Ua suitulaga e le DCYF ia asiasiga faafesaga'i i asiasiga e faia i luga o vitio.
- O tagata faigaluega ma le au faatau atu o e ulufale i fale o auunaga 24/7 e tatau ona mua'i su'esu'eina mo auga o le COVID-19.
- A o le'i ulufale atu tagata faigaluega, le au faatau atu ma konekarate i se fale o le JR, o le a fesiligia i latou pe sa latou fesoota'i ma soo se tasi o loo i ai auga o le faama'i.
- E tatau i tagata faigaluega, tagata o loo nonofo ai ma konekarate uma ina ia fufulu o latou lima a o le'i ulufale atu i ia fale.
- E faifaipea ona faamamaina fale uma, ae maise lava i nofoaga e toatele e aga'i i ai.
- E tatau i tagata uma e nonofo ai ona faailoa vave atu i tagata faigaluega pe afai ua le lelei lana faalogona.
- Afai e i ai se tasi ua lagona le ma'i, o le a faafesoota'i vave e le aufaigaluega se foma'i ma faailoa atu i lona aiga.

Faafesoota'iga

Faamolemole asiasi a matou faamatalaga faafesoota'i i luga o le uepisaite a le DCYF po o le dcyf.covid-19@dcyf.wa.gov pe a i ai nisi fesili.

Afai e te manao i se kopi o lenei pepa aloaia i se isi faatulagana po o se gagana, faamolemole faafesoota'i DCYF Constituent Relations (1-800-723-4831 | 360-902-8060, ConstRelations@dcyf.wa.gov).

DCYF PUBLICATION COMM_0078 (05-29-2020) SAMOAN (Gagana Samoa) – SM



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES